

# Le Progrès

VOTRE MÉDIA D'ICI

# de Coaticook

LE MERCREDI  
19 JUN 2019  
Volume 70, N° 26  
8 740 exemplaires  
leprogres.net

**TORO.** TONDEUSES À RAYON DE BRAQUAGE NUL  
**TIMECUTTER® HD**

**CASE IH**  
**Centre Agricole**

PRENEZ LE  
CONTRÔLE  
DE VOTRE  
TERRAIN

CENTRE AGRICOLE COATICOOK  
525 RUE MAIN O, COATICOOK  
819 849-2663  
CENTREAGRICOLE.CA

>196196



## DES ÉLÈVES HORS PAIR

PAGE 6

(Photo Le Progrès de Coaticook - Vincent Cliche)

Vos  
Classées

Parution GRATUITE  
sur VosClassées.ca  
1 866 637-5236

Rénovation de l'aréna de Coaticook  
**Des retards possibles**

PAGE 3

(Photo archives Le Progrès de Coaticook - Vincent Cliche)

Foresta Lumina  
**Coup d'envoi de la sixième  
saison**

PAGE 5

(Photo Le Progrès de Coaticook - Vincent Cliche)

**fix**  
AUTO

**NOVUS**  
vitres  
Réparation et remplacement

Service Auto  
**Speedy**

📍 | **FIX AUTO COATICOOK**  
545 Rue Main O | Coaticook | 819 849-9108

>197202

**Julie Rodier**  
audioprothésiste inc.

43, rue Wellington, Coaticook  
(À CÔTÉ DU TIGRE GÉANT) 819 847-2244

Frédéric Marcil  
audioprothésiste

\*Une évaluation par un audioprothésiste est requise afin de déterminer si la prothèse auditive convient au besoin du patient.

Julie Rodier  
audioprothésiste

>178555

# La Voie des pèlerins invite les marcheurs à découvrir la région

VINCENT CLICHE  
vcliche@leprogres.net

**PLEIN AIR.** Un trajet de 210 kilomètres parcourant 12 municipalités de la région de Coaticook, lequel peut être réalisé en une douzaine de jours, voilà ce que propose la Voie des pèlerins de la Vallée.

Ce nouveau circuit pédestre a été inauguré le 12 juin dernier, du côté du Parc de la gorge de Coaticook. Son initiateur, René Morier, était tout sourire à l'occasion du premier départ d'un groupe de marcheurs. «C'est un rêve qui se réalise pour moi», raconte celui qui a pensé à ce projet il y a de ça trois ans.

«Sur leur route, les marcheurs verront des cartes postales grandeur nature, image M. Morier. Que ce soit à Saint-Venant-de-Paquette, Saint-Malo ou encore Baldwin, bref, je pourrais tous les nommer. On ne peut que s'émerveiller devant toute cette beauté.»

Le président de la Voie des pèlerins de la Vallée, Dary Villeneuve, croit que l'initiative attirera bien des gens. «Ça s'adresse à tous ceux qui ont envie de découvrir notre belle Vallée d'une façon différente. Ça peut intéresser aussi les gens qui souhaitent se maintenir en forme. La



Un premier groupe de marcheurs a inauguré la Voie des pèlerins de la Vallée, lors du voyage inaugural du 12 juin dernier. (Photo Le Progrès de Coaticook – Vincent Cliche)

marche ou encore le vélo représentent de belles activités.»

Pour bien naviguer le long du parcours, les pèlerins doivent se procurer un carnet-passeport

du marcheur au coût de 20 \$. «Ce document nous permet de bien préparer notre départ, une étape importante aux yeux de M. Villeneuve. En plus des cartes qui nous expliquent, étape par

étape, tout le parcours, on y retrouve la liste des hébergements et des gîtes. Comme nous avons une offre limitée dans certains secteurs, il y a des gens qui ont gracieusement ouvert leurs portes. Toutefois, il faut bien évidemment réserver sa place si on décide de dormir le long du parcours.»

Certains partenaires se sont greffés au projet, dont la MRC de Coaticook qui a offert 11 325 \$ via son Fonds de développement. «La mise sur pied de ce circuit permettra aux adeptes de la marche de parcourir les 12 municipalités de notre région ainsi que leur patrimoine bâti, paysager et religieux», souligne la mairesse d'East Hereford et responsable du Fonds de développement, Marie-Ève Breton.

Propriétaire de la boutique Crac Nature de Coaticook, Jacques Poulin, a même créé la trousse du pèlerin, qui sera offerte aux marcheurs qui se procurent le carnet-passeport. Celle-ci comprend un antidouleur musculaire, un chasse-moustiques ainsi qu'un savon-shampooing à la lavande et à l'eucalyptus.

Notons que le carnet-passeport est disponible à l'adresse [lavoiedespelerinsdelavallee@gmail.com](mailto:lavoiedespelerinsdelavallee@gmail.com) ou encore au Bureau d'information touristique de la rue Michaud.



## Et si Coaticook m'était contée

Avec Marie-Pier Audet

Lundi 21 h 30

Horaire complet  
▶ [matv.ca](http://matv.ca) | CHAÎNE 609

Parce que notre région mérite d'être racontée!

**MA tv**

L'ESPACE CITOYEN DE VIDÉOTRON

# Des travaux imprévus à l'aréna pourraient retarder le début de la saison



VINCENT CLICHE  
vcliche@leprogres.net

**COATICOOK.** Le chantier du Centre récréatif Gérard-Couillard a réservé quelques surprises à ses travailleurs ainsi qu'aux élus. Des travaux imprévus aux murs de béton de l'établissement devront être réalisés, ce qui, en plus de faire grimper la facture, pourrait retarder le début de la saison.

Le maire de Coaticook, Simon Madore, avoue avoir été surpris d'apprendre la nouvelle. «Ce qu'il faut dire, c'est que ça n'impacte pas la structure qui, elle, est en acier. Toutefois, les murs de béton, après 50 ans, bien, ils sont pourris. Ils ne sont plus assez solides pour soutenir l'établissement. On doit donc refaire tout le tour de la bâtisse, la coquille extérieure qu'on appelle», indique le premier magistrat.

Bien évidemment, ces travaux entraîneront des dépenses supplémentaires pour la Municipalité. «Difficile d'estimer les frais totaux», avance M. Madore, mais on pourrait

parler d'un dépassement de coûts allant de 500 000 \$ à un million de dollars. La facture totale passerait à un peu plus de cinq millions de dollars, somme qui sera subventionnée à la hauteur de 2,2 millions de dollars par les gouvernements provincial et fédéral. «Même avec l'excellent carnet de santé que nous avons pour l'aréna, on ne se serait jamais attendu à autant d'imprévus, reconnaît le maire Madore. Je pense qu'on a pris la meilleure décision de poursuivre dans les travaux. Construire un nouvel aréna aurait coûté entre 14 et 16 millions de dollars.»

Habituellement, la saison au Centre récréatif Gérard-Couillard débute à la mi-août. «On sait pertinemment que les installations ne seront pas prêtes à temps. On s'attend donc à un léger retard», confirme Simon Madore.

Quelle sera la longueur de celui-ci? «On n'est pas encore en mesure de le dire. La Municipalité pourrait prendre la décision de poursuivre le chantier les week-ends afin d'accélérer les travaux. Les associations sportives ont été contactées. Il faudra probablement louer du temps de glace dans les arénas des villes qui nous entourent.»



Le Centre récréatif Gérard-Couillard, un bâtiment vieux de 50 ans, devra faire l'objet de travaux supplémentaires. Ceux-ci devraient faire grimper la facture totale à un peu plus de cinq millions de dollars. (Photo Le Progrès de Coaticook - Vincent Cliche)

## Les élus de Compton accordent 3,4 M\$ pour démolir et reconstruire l'hôtel de ville

VINCENT CLICHE  
vcliche@leprogres.net

**INFRASTRUCTURE.** La Municipalité de Compton a finalement octroyé un contrat pour la démolition et la reconstruction de son hôtel de ville. Les travaux de plus de 3,4 millions de dollars seront donc réalisés par la firme Construction Longer et débuteront au cours des prochaines semaines, assurent les élus.

Ces derniers ont adopté la résolution lors de la séance du conseil du 11 juin dernier. L'entreprise retenue, qui a été le plus bas soumissionnaire conforme, s'engage à démolir le bâtiment actuel de l'hôtel de ville ainsi que le duplex adjacent, en plus de construire le nouvel hôtel de ville, lequel sera situé au même endroit.

Les dirigeants de la Municipalité ont aussi reçu le 10 juin dernier, une lettre de promesse de subvention du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Il s'agit de la dernière approbation nécessaire pour procéder à l'octroi du contrat.

Le maire de Compton, Bernard Vanasse, se dit heureux de pouvoir enfin faire un trait sur ce dossier. «Il y a maintenant 10 ans que le bâtiment de l'hôtel de ville fait couleur de l'encre. Je suis fier de pouvoir enfin conclure cette saga avec un aussi beau projet», fait savoir le premier magistrat.

«On s'est toujours assuré que l'intérêt de la population et la transparence soient toujours au cœur du processus, et ce, malgré les différentes embûches que nous connaissons tous», poursuit M. Vanasse.

Le nouveau bâtiment abritera l'hôtel de ville ainsi que la Caisse Desjardins des Verts-Sommets de l'Estrie, le bureau de Postes Canada ainsi que des salles qui pourront être mises à la disposition des organismes et de la population. La construction sera aussi universellement accessible, chose qui n'était pas le cas avec la structure actuelle. Notons aussi que celle-ci avait été jugée «structuralement instable à plusieurs points de vue» et «représentait un risque pour la vie et la sécurité des usagers», selon un rapport d'experts. La décision a donc été prise de construire un nouvel hôtel de ville plutôt que de rénover l'ancien.

### REQUÊTE EN APPEL D'ACTION CITOYENS DE COMPTON

Selon la Municipalité de Compton, celle-ci

pourra aller de l'avant avec la démolition du bâtiment, et ce, malgré le fait qu'Action citoyens de Compton ait déposé une requête afin d'en appeler du jugement du 29 avril dernier, à l'intérieur duquel l'Honorable Charles Ouellet a approuvé la démolition.

«Puisque le jugement rendu par le juge Ouellet conclut que la demande d'injonction interlocutoire ainsi que la demande introductive d'instance sont abusives, l'appel n'a pas pour effet de suspendre l'exécution du jugement. La Municipalité peut donc continuer ses démarches malgré la requête pour permission d'appeler du jugement. Ajoutons aussi que le projet n'a jamais fait l'objet d'une injonction», explique la Municipalité par voie de communiqué.



COOPÉRATIVE  
FUNÉRAIRE  
DE LA RÉGION  
DE COATICOOK

DEPUIS  
PLUS DE  
40 ANS

*Bonnes vacances  
et soyez prudents!*

284, rue Child, Coaticook • 819.849.6688

Courriel: info@salonfunerairecoaticook.com • www.salonfunerairecoaticook.com



**MAGOG**  
**DION CHEV**  
QUE.  
BUICK GMC

DION-BUICK-GMC 2200 rue Sherbrooke  
MAGOG

**VOTRE MAISON DE CONFIANCE  
DEPUIS 49 ANS!!!**

**WWW.DIONCHEVROLET.COM**

**CHOISISSEZ UN CAMION QUI TRAVAILLE  
ENCORE PLUS FORT QUE VOUS.**

**ÉVÉNEMENT  
PAR ICI LES BONIS**

JUSQU'À **15 % = 11 000 \$**  
DU PDSF

EN CRÉDIT À L'ACHAT AU COMPTANT  
SUR LES MODÈLES SILVERADO 1500 2019 NEUFS  
SÉLECTIONNÉS EN STOCK SELON UN PDSF DE 79 615 \$

SILVERADO 1500 HIGH COUNTRY DELUXE 2019 À CABINE MULTIPLACE

**FAITES DE VOTRE TRAJET LA  
MEILLEURE PARTIE DU VOYAGE.**

**ÉVÉNEMENT  
PAR ICI LES BONIS**

JUSQU'À **10 % = 4 225 \$**  
DU PDSF

EN CRÉDIT À L'ACHAT AU COMPTANT  
SUR LES MODÈLES EQUINOX 2019 NEUFS SÉLECTIONNÉS  
EN STOCK SELON UN PDSF DE 42 250 \$

EQUINOX PREMIER 2019 À TRACTION INTÉGRALE ÉDITION GRANDE EXPÉDITION

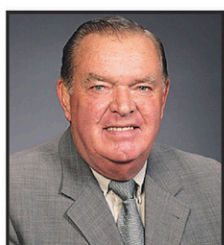
**ÉVÉNEMENT PAR ICI LES BONIS**

**JUSQU'À 11 700 \$ EN CRÉDIT  
À L'ACHAT AU COMPTANT**

SELON 15 % DU PDSF DE 78 140 \$  
POUR UN GMC SIERRA DENALI ULTIMATE 2019  
À CABINE MULTIPLACE 4X4 NEUF EN STOCK




JEAN-PIERRE AUDET



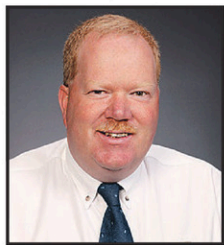
GILLES DION



PATRICK DION



RICHARD DION



SERGE MALO



JACQUES OUIMETTE

**DION CHEVROLET BUICK GMC INC.**  
2200, rue Sherbrooke, Magog 819 843-6571  
www.dionchevrolet.com • info@dionchevrolet.com



La présidente d'honneur de cette classique, Carmen Michaud, est ici entourée du comité organisateur du Tournoi de golf du maire de Coaticook, ici représenté par Frédéric Pelletier, Marie-Claude Lamoureux, le maire Simon Madore, Shirley Lavertu, David Thibault et Yves Breton. (Photo Le Progrès de Coaticook - Vincent Cliche)

## 9500 \$ amassés pour les athlètes de Coaticook

VINCENT CLICHE  
vcliche@leprogres.net

**ÉVÉNEMENT-BÉNÉFICE.** 140 golfeurs se sont élancés sur les allées à l'occasion du Tournoi de golf du maire de Coaticook, le 12 juin dernier.

En soirée, ils étaient plus de 180 invités à casser la croûte lors de cette 28<sup>e</sup> classique annuelle, qui s'est déroulée au Club de golf Coaticook.

Au total, 9500 \$ ont été amassés pour différents organismes sportifs et athlètes. Plus précisément, le Rocket South Shore de Coaticook, le Big Bill, les jeunes élites du Club de golf Coaticook, le nageur Nicolas Gaulin, le hockeyeur Justin Létourneau et la joueuse de soccer Stacy Martin se partageront les sommes recueillies lors de cette journée.

L'événement s'est déroulé sous la présidence d'honneur de Carmen Michaud.



**rabaischocs.com**

**DES CENTAINES  
d'offres  
exclusives**

**Certificats-  
cadeaux  
de vos marchands  
locaux**

**à petits prix**

**PLUSIEURS CENTAINES  
DE CERTIFICATS  
VENDUS LA  
PREMIÈRE SEMAINE!**  
Offres limitées,  
faites vite!

Visitez le **rabaischocs.com**  
pour prendre connaissance de ces offres limitées.



MAGOG

20\$ POUR  
**14\$**



MAGOG

10\$ POUR  
**5\$**

**ET PLUSIEURS AUTRES!**  
JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS!

# Foresta Lumina invite ses visiteurs dans sa zone du tonnerre

VINCENT CLICHE  
vcliche@leprogres.net

**COATICOOK.** L'équipe du Parc de la gorge de Coaticook a donné le coup d'envoi de la sixième saison de Foresta Lumina, le 14 juin dernier. Les visiteurs du parcours nocturne pourront découvrir cette année le Repère des fées ainsi qu'une zone entièrement revampée, soit celle dédiée au tonnerre.

Avant de s'élancer dans les sentiers du populaire attrait, les gens seront invités à découvrir le Repère des fées, qui a été aménagé à même le Bureau d'accueil touristique de la rue Michaud. Cette idée est née dans la tête de l'animateur Steve Roy, qui a concocté les précédents spectacles « La Virée d'Al Capone » et « La Cité des géants ». « On souhaite créer un univers interactif dans lequel le visiteur peut se familiariser avec le monde des fées. D'où viennent-elles? Quels sont les différents types de fées, leurs histoires. C'est fascinant et très amusant pour les gens de tous les âges », raconte le promoteur du projet.

À travers différentes stations, dont un écran tactile géant, une carte du monde, un photomaton et des projections multimédias, les visiteurs en apprendront davantage sur les fées, ces créatures qui peuplent le monde de Foresta Lumina.

Notons que le projet a été réalisé en partenariat avec la MRC de Coaticook, laquelle a salué la créativité de M. Roy. « Il a un réel attachement pour la région de Coaticook, mentionne l'élé responsable du tourisme à la MRC de Coaticook et maire de Compton, Bernard Vanasse. Sa créativité nous amène des projets touristiques innovants avec des retombées significatives pour le territoire. »

L'activité sera accessible de 19 h 30 à 22 h, moyennant un coût de 3,50 \$ par famille (l'entrée est gratuite pour les 5 ans et moins).

## 500 000 \$ EN INVESTISSEMENTS

L'an 6 de Foresta Lumina apportera également son lot de nouveautés le long du parcours, notamment avec la bonification de la zone du tonnerre. Cette zone qui manquait quelque peu d'amour,



À l'intérieur du Bureau d'information touristique, les gens pourront découvrir le Repère des fées. (Photo Le Progrès de Coaticook - Vincent Cliche)

ont admis certains dirigeants, a entièrement été repensée. On y présente des jeux de lumière époustouflants. Contrairement aux années précédentes, les gens n'y font pas que passer, mais s'arrêtent pour admirer le spectacle.

Les investissements en 2019 se chiffrent à 500 000 \$, mais la majorité d'entre eux sont pratiquement « invisibles ». « On a changé les ordinateurs et d'autres éléments qui prenaient de l'âge afin d'offrir un spectacle à la hauteur. On a installé la fibre optique. Je sais que ça ne paraît pas beaucoup, mais tout ça assurera la pérennité du spectacle et nous offrira une fiabilité du tonnerre », image le président du Parc de la gorge de Coaticook, François Lajeunesse.

Conceptrice du projet initial à la firme Moment Factory, Marie Belzil avoue avoir un coup de cœur particulier pour le parcours nocturne de Coaticook. « C'est Foresta Lumina qui a fait naître des expériences semblables un peu partout sur la planète. Des gens de partout l'admirent. Dans cette aventure, il n'y a pas juste la création d'une œuvre, il y a aussi son opération et comment en prendre soin. Personne n'égale les gens du Parc de la gorge dans le soin et l'attention qu'ils portent pour garder ce show-là en santé. »

Foresta Lumina sera présenté tous les jours à



Foresta Lumina innove encore une fois cette année avec la bonification de la zone du tonnerre. (Photo Le Progrès de Coaticook - Vincent Cliche)

compter du 21 juin jusqu'au 1<sup>er</sup> septembre (à l'exception du 23 juin). Ensuite, l'attrait sera ouvert les vendredis et samedis du 6 septembre au 13 octobre.

**PARC SAFARI**  
HEMMINGFORD - MONTRÉAL

**BIEN PLUS QU'UN ZOO !**

**PARC ANIMALIER ET AQUAPARC**

**10\$ DE RABAIS**

Le Progrès de Coaticook

parcsafari.com

\*UN COUPON PAR VÉHICULE, NE PEUT ÊTRE JUMELÉ À UNE AUCUNE OFFRE, VALIDE JUSQU'AU 3 SEPTEMBRE 2019.

C2035600

**LE CENTRE DU CAMION EN ESTRIE**

**GMC SIERRA 2019**  
ÉDITION X31  
CAPACITÉ HORS ROUTE EXCEPTIONNELLE  
NOUVEAU CHÂSSIS ULTRA-LÉGER

À PARTIR DE **99\$**  
PAR SEMAINE

**DEUX COSTAUDS, UN SEUL PRIX!**

**CHEVROLET SILVERADO 2019**  
ÉDITION TRAIL BOSS  
SUSPENSION SURÉLEVÉE  
APPARENCE UNIQUE

LOCATION **24** MOIS\*  
SEULEMENT **1500\$** COMPTANT

Détails chez votre concessionnaire.



Sylvain Pouliot  
votre conseiller à Coaticook

**COMMERCIAL ÉLITE**

3839, RUE KING OUEST  
**819 563-7878**  
THIBAULTGMSHERBROOKE.COM

# La Frontalière honore des jeunes d'exception

VINCENT CLICHE  
vcliche@leprogres.net

**ÉDUCATION.** Le parcours secondaire se termine en beauté pour Loïc Lavoie, Véronique Boisvert, Alexandra Arsenault, Léa Morin-Borduas et Rozalie Gaudreau. Ces cinq élèves ont remporté les grands honneurs du Gala méritas de l'école secondaire La Frontalière.

Récipiendaires des prix «Excellence» féminin et masculin, Léa Morin-Borduas et Loïc Lavoie ont tous deux apprécié d'avoir été couronnés lors de l'événement, présenté le 5 juin dernier. «Je pensais que c'était seulement un prix remis pour ceux qui avaient d'excellentes notes, alors lorsque j'ai compris qu'on décrivait mon implication à l'école, j'ai été très surprise», raconte la présidente du conseil des élèves et celle qu'on a pu voir à la Soirée artistique.

De son côté, Loïc compare l'honneur qu'il a reçu à un «prix de haut niveau». Celui qui se décrit comme «un petit peu plus discret» a notamment participé au démarrage de la Coop étudiante et au Café Tandem.

Pour avoir maintenu une moyenne générale de 92,75% tout au long de son secondaire, Alexandra Arsenault s'est mérité la médaille du gouverneur général du Canada. «Ça vient récompenser tous les efforts que j'ai mis durant mes cinq années à La Frontalière», décrit celle



Rozalie Gaudreau, Léa Morin-Borduas, Véronique Boisvert, Alexandra Arsenault et Loïc Lavoie ont conclu leur parcours secondaire à La Frontalière en beauté. (Photo Le Progrès de Coaticook - Vincent Cliche)

qui souhaite poursuivre ses études en santé afin d'œuvrer dans le secteur de la médecine plus tard.

Sa collègue Rozalie Gaudreau a quant à elle reçu le prix du Lieutenant-gouverneur du Québec. Cet honneur souligne tout l'engagement de cette sportive, qui s'est illustrée en natation, ainsi qu'au conseil des élèves et à la Soirée artistique.

Le prix «Engagement à la réussite» a été remis à Véronique Boisvert. «J'ai fait deux

années en une grâce au programme PÉP. J'avais bien et ça me permettait aussi d'aider les autres dans leurs études», explique celle qui a reçu une tablette avec son prix.

## UN TAS DE SOUVENIRS

Tous finissants de La Frontalière, les cinq élèves n'ont que de bons souvenirs de leur passage à la polyvalente de Coaticook. «Ici, c'est comme une famille, lance Loïc. Je me suis bien entendu avec les profs et j'aimais organiser des

activités, comme celles du Club de course. Quand Joanne [Maheu] ne pouvait y être, elle me confiait les rênes du groupe pour que je gère l'activité.»

«Ce qui m'a marqué ici, c'est la diversité des parcours qui nous étaient offerts. Tu pouvais autant faire du sport, des arts ou de la musique, tout en t'impliquant dans plein de comités. La Soirée artistique me manquera aussi grandement», poursuit Rozalie.

Quant à Léa, elle s'ennuiera de ses amis. «Au cégep, on sera pas mal tous séparés. L'esprit de famille était quelque chose que j'appréciais ici», conclut-elle.

## LES PRIX «EXCELLENCE DE DEGRÉ»

### 1<sup>ère</sup> secondaire

Marcus Boutin et Alice Madore

### 2<sup>e</sup> secondaire

Rafaël Létourneau et Amélie Fréchette

### 3<sup>e</sup> secondaire

Carl-Olivier Madore et Joey Pelletier-Lemire

### 4<sup>e</sup> secondaire

Nathan Durand-Brousseau et Océane Lachance

### 5<sup>e</sup> secondaire

Simon Perreault et Alexandra Arsenault

# Entre-nous

par l'équipe de conseillers du Progrès de Coaticook

André Poulin et Nathalie Pépin



## FÊTE DE LA PÊCHE AU PARC DÉCOUVERTE NATURE



L'édition 2019 a accueilli plus de 700 personnes, le 8 juin dernier. Sur place, des animations musicales de SAMAJAM, des jeux gonflables, du maquillage, des formations avec un agent de la faune et autres activités ont séduit tous les amateurs et les passionnés de pêche et de plein air.

## FÊTE DES PÈRES AU PARC DÉCOUVERTE NATURE



Le 16 juin dernier, tous les papas accompagnés d'un enfant pouvaient profiter de belles surprises au Parc Découverte nature. En plus de l'entrée gratuite, ceux-ci avaient accès à un 2 pour 1 pour l'achat de truites ainsi que sur les cuissons sur le BBQ. La promotion est une tradition et elle permet aux familles de passer du temps de qualités dans un site enchanteur.

## LA SAISON 2019 DE FORESTA LUMINA EST LANCÉE

Vendredi dernier (14 juin) marquait le lancement officiel de la saison 2019 de Foresta Lumina au Parc de la gorge de Coaticook. Les invités ont ainsi pu découvrir la zone du tonnerre qui a été revampée afin d'être plus immersive et qui comprend maintenant une toute nouvelle trame sonore. Les nombreux ajouts depuis la création de Foresta Lumina en 2014 font de cet attrait une expérience à vivre et à revivre!

(Photo Le Progrès de Coaticook - Vincent Cliche)



**Le Progrès**  
de Coaticook

85, rue Main Ouest, Coaticook (Québec) J1A 1P3

Tél. : 819 849-9846  
sans frais : 1-800-891-7672  
télé. : 819 849-1041

Annances classées : 1.866.637-5236  
www.leprogres.net



Directrice générale - Estrie :  
**Monique Côté**

Conseillers en solutions médias :  
**Nathalie Pépin**  
**André Poulin**

Coordonnatrice aux ventes :  
**Marika Lavoie**

Adjointe administrative :  
**France Thibault**

Chef de contenu :  
**Dany Jacques**

Journaliste : **Vincent Cliche**  
vcliche@leprogres.net

Président :  
**Renel Bouchard**

Directeur général :  
**Marc-Noël Ouellette**

Impression : **Imprimeries Transcontinental inc., division De la Capitale, Québec**

Distribution : **Médias Transcontinental S.E.N.C.**  
Division **Publisac**

Publié par : **icimedias Inc.**

Distribution certifiée ODC : 8 486 EXEMPLAIRES • Tirage : 8 716 exemplaires imprimés

Dépôt légal : Bibliothèque Nationale du Québec. Société canadienne des postes - Envoi de publications canadiennes. Contrat de vente de produit no 40064924. © 2005 Médias Transcontinental S.E.N.C. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie de façon officielle ou déguisée, est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le journal Le Progrès de Coaticook ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et/ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans le journal Le Progrès de Coaticook sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

# Un pan méconnu de l'histoire expliqué en 16 sites d'interprétation

VINCENT CLICHE  
vcliche@leprogres.net

**EAST HERFORD.** La République de l'Indian Stream est un volet méconnu de l'histoire de la région. Afin de lever le voile sur ce tout petit territoire, 16 sites d'interprétation des côtés canadien et américain ont été créés.

Pour les néophytes, la République de l'Indian Stream est née à la suite de la signature du traité de Paris en 1783. La description entre le Bas-Canada et le New Hampshire, plutôt floue, laisse sans juridiction un territoire de 200 000 acres entre les rivières Connecticut et Hall pendant près de 60 ans.

Le projet, initié par le comité des Trois villages et la Société d'histoire de Pittsburg, compte neuf sites d'interprétation (sept du côté canadien et neuf aux États-Unis). Président de l'organisme américain, David Covill précise que l'initiative a nécessité plus de trois années de recherches. « Historiquement, il y avait les deux côtés de la médaille de l'histoire, soit ceux des Canadiens et des Américains. Avec nos travaux de recherche, nous présentons l'histoire complète », mentionne-t-il.

La ministre de l'Agriculture et députée de



**Le président de la Société d'histoire de Pittsburg, David Covill, la ministre de l'Agriculture et députée de Compton-Stanstead, Marie-Claude Bibeau, Edward Simonton, vicaire général de la paroisse anglicane de Saint-Francis, le préfet de la MRC de Coaticook, Simon Madore, ainsi que François Bouchy-Picon, représentant les Trois villages, invitent les gens en grand nombre à en apprendre davantage sur la République de l'Indian Stream.** (Photo Le Progrès de Coaticook – Vincent Cliche)

Compton-Stanstead, Marie-Claude Bibeau, salue le projet qui met en valeur une histoire encore méconnue de plusieurs. « L'Indian Stream, c'est une soixantaine de familles qui se réunissent pour créer une république indépendante. C'est

aussi une histoire de résilience qui mérite d'être racontée et qui pique évidemment la curiosité. Ces gens se sont organisés pour prospérer. Ils ont pris en main leur destin pour protéger leur famille, leur ferme, leurs terres. En créant ce

parcours, vous avez hérité de leur esprit d'initiative et de solidarité. »

Le projet a bénéficié d'une aide de 50 000 \$ provenant du Programme de développement des communautés du gouvernement fédéral.

Le préfet de la MRC de Coaticook et maire de la Ville de Coaticook, Simon Madore, se réjouit de l'initiative. « En ayant un parcours qui traverse cinq municipalités [Saint-Malo, Saint-Venant-de-Paquette, Saint-Herménégilde, East Hereford et Pittsburg, au New Hampshire], cela offre un prétexte pour visiter et découvrir mutuellement notre voisin en plus d'en apprendre davantage sur cette fascinante histoire que nous avons en commun », souligne le premier magistrat.

Les initiateurs du projet invitent la population à l'inauguration du parcours le 13 juillet prochain. L'activité se déroulera à la station de la halte routière d'East Hereford, située sur la route 253. Les participants seront ensuite invités à se déplacer au Pavillon du pont de l'Indian Stream du côté des États-Unis, à Pittsburg, dans le New Hampshire, plus précisément.

On peut retrouver de plus amples informations sur le parcours à l'intérieur de la nouvelle brochure touristique de la MRC de Coaticook ou encore sur le site internet de l'organisme (tourismecoaticook.ca).

## La Station en nomination au concours Sélection Caseus

VINCENT CLICHE  
vcliche@leprogres.net

**FROMAGE.** La fromagerie La Station de Compton fait encore une fois bonne figure au concours Sélection Caseus. Trois de ses produits se retrouvent finalistes du prestigieux concours récompensant les meilleurs fromages de la province.

D'abord, l'Alfred le fermier se démarque dans la catégorie « Pâte ferme ou dure ».

Le « Chemin Hatley » se retrouve finaliste du volet « Pâte ferme ou dure », lui aussi.

Finalement, la « Raclette de Compton au poivre » trace son chemin au sein de la catégorie « Aromatisé : épices, légumes, fruits ou noix ».

Les produits de La Station ont été évalués par un jury. 58 fromages du Québec provenant de 28 fromageries ont été retenus pour ce concours.

Les gagnants seront connus lors d'une cérémonie le 11 septembre prochain. Elle aura lieu au Musée de la civilisation de Québec.



La fromagerie La Station compte trois produits finalistes au concours Sélection Caseus. (Photo archives Le Progrès de Coaticook – Vincent Cliche)

**Restaurant**  
Auberge Ste-Catherine-de-Hatley

Vendredi et samedi  
16 h à 22 h

Brunch du dimanche  
8 h à 14 h  
(produits sans gluten sans problème)

2, Grand'Rue  
1 819 868-1212 | 1 877 868-1515  
www.restaurantgagnon.ca

8 min. de Magog, 15 min. de Sherbrooke, 15 min. de Coaticook

## SATISFACTION À VIE\*

- Tous nos remplacements et réparations de pare-brise sont garantis à vie, aussi longtemps que vous possédez votre véhicule.
- Profitez d'un service d'experts et de notre technologie exclusive et certifiée.



0\$ de franchise sur réparation de pare-brise



- Mon équipe compte plus de 162 années d'expérience.

Attaches-remorques

LE SEUL FRANCHISÉ EN ESTRIE, LÀ OÙ LE PROPRIÉTAIRE EST SUR PLACE!



Service mobile à domicile, contactez-nous pour information!

2858, rue Sherbrooke, Magog  
**819.843.8465**

\*La garantie à vie est en vigueur tant que vous possédez votre véhicule. Des conditions s'appliquent. Détails en centre de service ou à lebeau.ca. Lebeau Vitres d'autosMD est une marque déposée de Belron S.A. et de ses entités affiliées et est utilisée par Belron Canada sous licence.

# Niedner en «veille technologique» du côté de l'Espagne



L'entreprise Niedner participera à une mission économique en Espagne.

(Photo archives Le Progrès de Coaticook – Vincent Cliche)

**VINCENT CLICHE**  
vcliche@leprogres.net

**COATICOOK.** Niedner participera à une mission économique du côté de Barcelone, en Espagne, au cours des prochains jours. « Pour nous, c'est comme une veille technologique pour trouver de nouveaux procédés », raconte le directeur général, Daniel Boisvert.

Les représentants de l'usine de Coaticook font partie d'une délégation d'une trentaine d'entreprises et d'organisations des secteurs du textile et du vêtement qui s'envoleront vers l'Europe, du 20 au 26 juin prochain. L'initiative est orchestrée par TechniTextile Québec, le groupe CTT, la Grappe mmode ainsi que le Comité sectoriel de main-d'œuvre de l'industrie textile du Québec (CSMO Textile).

« On ne va pas là-bas pour chercher de nouveaux clients, souligne M. Boisvert. On va voir ce qui est sur le marché pour trouver des procédés différenciateurs, qui nous permettraient de mettre la main sur de la technologie de pointe. Par exemple, on pourrait trouver du nouveau fil pour améliorer la qualité de nos boyaux. On va voir si on est capable de ramener quelque chose à Coaticook. »

Le principal intéressé est-il confiant de dénicher tout un trésor? « Si on ne cherche pas, on ne trouvera certainement pas, philosophe le directeur général. Ce n'est pas notre première mission. Récemment, on avait des gars à Paris. On se doit de suivre l'industrie de près pour

s'assurer de ne pas être dépassé. Après tout près de 125 ans en affaires, si on n'appliquait pas cette notion, on ne serait plus là. »

« Nous entendons profiter de cette occasion unique pour appuyer les entreprises dans leur virage 4.0, explique pour sa part le directeur général de TechniTextile Québec, Dany Charest. Plusieurs chefs d'entreprises se préparent à investir massivement dans l'implantation de technologies de pointe qui intègrent le numérique afin d'augmenter leur productivité et répondre à la demande croissante pour de nouveaux produits techniques. »

## 15 M\$ INVESTIS AU COURS DES DERNIÈRES ANNÉES

Au cours des deux dernières années, Niedner a investi plus de 15 millions de dollars pour agrandir et moderniser ses installations de la rue Merrill.

150 employés y travaillent. Côté main-d'œuvre, l'entreprise dit bien tirer son épingle du jeu dans une réalité où sévit la pénurie. « On est toujours à la recherche de nouveaux employés, mais on ne perd pas nécessairement de contrats à cause de ça. Les gens qu'on a travaillé fort. Quand on leur en demande un peu plus, ils sont toujours là pour nous et je les remercie », mentionne M. Boisvert.

Le carnet de commandes est un peu moins rempli qu'à pareille date l'an dernier, souligne le directeur général. « Ça va peut-être un peu moins bien, mais on est seulement en juin. Ça n'a rien de spectaculaire ni d'alarmant. On suit la « track » et on arrive dans une bonne période. »

## BOURSE DE LA COMMISSION SCOLAIRE DES HAUTS-CANTONS

# JE M'ENGAGE DANS MA RÉUSSITE

Le Conseil des commissaires de la CSHC désire souligner les efforts d'élèves qui s'engagent dans leur réussite et dont le parcours témoigne de leur persévérance.

CATÉGORIE: PRIMAIRE SECTEUR COATICOOK

## La récipiendaire SHANDY FAUTEUX

Pour son travail minutieux et son souci de réussite hors du commun. Elle surmonte les difficultés avec acharnement et sa bonne humeur constante est communicative. Elle est un modèle pour les autres élèves !

Un chèque-cadeau d'une valeur de 200 \$ lui a été remis.

### ÉTAIENT AUSSI EN NOMINATION

Laurence Brassard | Mélia McDuff-Lavoie |  
Gabriel Trahan | Andréanne Veilleux |

# FÉLICITATIONS!



Commission scolaire  
des Hauts-Cantons  
cshc.qc.ca



>2017126

## Les Verts misent sur Jean Rousseau dans Compton-Stanstead

**VINCENT CLICHE**  
vcliche@leprogres.net

**POLITIQUE.** L'ex-député néodémocrate de Compton-Stanstead, Jean Rousseau, représentera le Parti vert du Canada lors des prochaines élections fédérales, en octobre prochain.

Il tentera de se faire élire dans la même circonscription qu'il a représentée de 2011 à 2015. « J'ai de nombreux appuis dans ce comté et il n'était pas question de les laisser tomber face à l'immobilisme du dernier gouvernement libéral. Et pas plus que les conservateurs auparavant. Ils nous ont fait des promesses, mais ils n'ont jamais été capables d'agir concrètement sur le terrain », indique celui qui en sera à une quatrième campagne électorale depuis 2008.

Pour se faire élire, M. Rousseau compte mettre de l'avant les préoccupations environnementales des électeurs. « Il faut que notre pays et notre région s'engagent vraiment dans la lutte aux changements climatiques. Le temps presse. Notre parti a des objectifs ambitieux afin de répondre aux inquiétudes grandissantes de la population



L'ex-député de Compton-Stanstead, Jean Rousseau, tente une fois de plus sa chance dans cette même circonscription, sous la bannière du Parti vert du Canada. (Photo gracieuseté)

et des jeunes, surtout. »

La popularité du mouvement environnementaliste aidera certainement les Verts, estime le candidat dans Compton-Stanstead. « Je crois fortement aux chances du parti de faire élire un, deux, voire même trois députés verts au Québec. Et pourquoi pas dans Compton-Stanstead », lance-t-il.

# Le Centre d'arts Rozynski accueille Céramystic

VINCENT CLICHE  
vcliche@leprogres.net

**BARNSTON-OUEST.** Le Centre d'arts Rozynski deviendra le point de rencontre d'une trentaine de céramistes à compter de vendredi (21 juin), alors que l'établissement sera l'hôte de l'événement Céramystic.

Bien qu'il s'agisse d'un premier passage du happening dans le petit hameau de Way's Mills, Céramystic a été présenté au fil des dernières années du côté de la communauté de Mystic, dans la région de Brome-Missisquoi. La directrice générale du Centre d'arts Rozynski, Aude Gendreau-Turmel, se réjouit

du fait que l'institution qu'elle dirige reprendra le flambeau de cette expo-vente à ciel ouvert. « Ça viendra bonifier notre calendrier déjà chargé. Il s'agit d'une activité complètement différente, qui offrira une vitrine aux artistes. Ça viendra faire changement de la formation qu'on offrait », note la directrice générale.

Céramystic propose un événement durant lequel on présente des objets de céramique autant fonctionnels et utilitaires qu'artistiques.

Pour l'an 1 du déménagement, on promet de garder sensiblement la même formule que par le passé.

L'événement est présenté jusqu'au 1<sup>er</sup> juillet prochain.



La directrice générale du Centre d'arts Rozynski, Aude Gendreau-Turmel, invite les amateurs d'art à venir en grand nombre à l'événement Céramystic. (Photo archives Le Progrès de Coaticook - Vincent Cliche)

# Le Festival country western débute ce jeudi

VINCENT CLICHE  
vcliche@leprogres.net

**COATICOOK.** Le tout premier Festival country western de Coaticook se mettra en branle à compter de jeudi (20 juin), au Centre sportif Desjardins de l'école secondaire La Frontalière.

Plus d'une vingtaine de spectacles seront présentés lors de l'événement, qui s'étire jusqu'à dimanche (23 juin). Parmi les artistes présents, on retrouve Pamela Rooney, Maurice Béliveau, Valérie Crête et Pierre Guillemette.

Les artisans du spectacle « C'est Thi-bault Noël » ont même accepté de livrer une version country des plus grands hits de ce style musical pour l'occasion.

Notons également qu'une messe country ainsi qu'un brunch font partie de la programmation.

Les organisateurs souhaitent attirer en moyenne 500 personnes par jour lors du rendez-vous.

Le Festival country western de Coaticook fait aussi partie du Réseau des festivals country du Québec, question d'être bien épaulé dans ses démarches.



AGROALIMENTAIRE

## Le Marché de soir de Compton ouvre ses portes ce jeudi

Le Marché de soir de Compton entamera sa nouvelle saison ce jeudi (20 juin). La nouvelle cohorte de 25 producteurs accueillera quatre nouvelles entreprises, dont deux sont de Compton. D'abord, Flavoura se joint aux installations du parc des Lions. On y produit des yogourts à base de lait de brebis. Bec-O-Lancôt offrira quant à elle des œufs frais. De plus, deux entreprises provenant de l'incubateur du Centre d'initiatives en agriculture de la région de Coaticook (CIARC) se joindront au Marché de soir. « L'an dernier, nous avons observé une augmentation de la fréquentation des gens de Coaticook. Nous sommes très heureux de voir ça », raconte Diane Goyette, présidente des Comptonales, l'organisme qui chapeaute le Marché de soir. Ce dernier accueillera les visiteurs tous les jeudis, de 16 h à 19 h (jusqu'à 18 h 30 pour les jeudis de septembre), jusqu'au 19 septembre prochain. (V.C.) (Photo Le Progrès de Coaticook - Vincent Cliche)

BOURSE DE LA COMMISSION SCOLAIRE DES HAUTS-CANTONS

JE M'ENGAGE  
DANS MA  
RÉUSSITE

Le Conseil des commissaires de la CSHC désire souligner les efforts d'élèves qui s'engagent dans leur réussite et dont le parcours témoigne de leur persévérance.

CATÉGORIE: SECONDAIRE SECTEUR COATICOOK

La récipiendaire

VÉRONIQUE BOISVERT-BOURQUE

Pour la détermination dont elle a fait preuve tout au long de son parcours au secondaire. Elle se démarque par son attitude positive. Elle est un modèle à suivre pour les efforts qu'elle déploie afin d'atteindre ses objectifs.

Une tablette électronique lui a été remise.

ÉTAIENT AUSSI EN NOMINATION

Noémie Côté | Mia Gaudreau-Boissonneault |  
Sébastien Grenier | Andréanne Néron

FÉLICITATIONS!



Commission scolaire  
des Hauts-Cantons  
cshc.qc.ca



**Amical St-Edmond**

Aux messieurs dont la conjointe danse, mais qui ne dansent pas, aimeriez-vous jouer aux cartes, au billard, ou aux poches durant ce temps? Si oui, contactez Thérèse au 819 849-3562 ou Denise au 819 804-1034. Aussi, l'organisme est à la recherche d'une 2<sup>e</sup> personne pouvant en aider une autre à la salle de billard, pour 4 après-midi par semaine, de 13 h à 15 h. Info: Thérèse au 819 849-3562.

**Bibliothèque Françoise-Maurice**

La boutique de livres usagés, située au sous-sol de la bibliothèque, sera ouverte jeudi 20 juin, de 18 h à 19 h 30, et samedi 22 juin, de 10 h à 11 h 30.

**Bibliothèque Françoise-Maurice – Club de lecture TD pour les 8 à 12 ans**

Inscription maintenant au comptoir de prêts ou au 819 849-4013, poste 103.

**Bibliothèque Françoise-Maurice – Contes de la fontaine**

Tous les mercredis 16 h, à compter du 3 juillet, dans les jardins du Musée Beaulne. Ceux qui veulent lire des histoires aux enfants au courant de l'été sont invités à nous contacter au 819 849-4013, poste 103.

**Centre d'action bénévole de la MRC de Coaticook – popote roulante**

Voici le menu des prochains jours: saucisse créole (25 juin), macaroni chinois (26 juin), cigare aux choux (27 juin) et poulet salsa (28 juin). Info: 819 849-7011, poste 225.

**Fondation des maladies du cœur et de l'AVC**

Le bureau de l'Estrie est à la recherche de bénévoles, dans le cadre de différentes campagnes de financement. Entre autres, pour tenue de kiosques, vente de billets ou montage des troussees porte-à-porte. Info: 819 562-7942.

**Les Joyeux marcheurs**

Beau temps, mauvais temps (intérieur, extérieur), le groupe les Joyeux marcheurs se rencontre tous les mardis et jeudis matin à 8 h 45 au Centre Élie-Carrier. On vous attend. Info: Michelyne Rousseau au 819 849-2683.

**Microbrasserie Coaticook**

Voici la programmation musicale: J-F Péloquin (4 juillet et 22 août), Lauriane Yargeau (18 juillet), Infinite Covers (8 août), Izabelle (5 septembre), Excavation et Poésie (19 septembre) et Marcus Quirion (10 octobre). Info: 819 804-0234. Suite à la page 14 >>>

**«Je n'ai aucune objection à ce que des jeunes travaillent»**

Steve Proulx dit cependant qu'il faut porter une attention particulière à l'encadrement

**VINCENT CLICHE**

vcliche@leprogres.net

**ÉCONOMIE.** Souhaitant revenir sur des propos qui ont fait réagir, le directeur général du Carrefour jeunesse emploi de la MRC de Coaticook, Steve Proulx, affirme que son organisme « n'a aucune objection

à ce que les jeunes de 13, 14 ou 15 ans travaillent ».

« C'est plutôt dans la façon dont ils sont utilisés », nuance-t-il.

« Par exemple, il n'y a aucun problème à ce qu'un jeune fasse les foins sur une ferme ou s'occupe de quelques tâches dans un éta-

blissement. Tout est dans la façon de l'encadrer », précise M. Proulx.

Cependant, lorsqu'on offre un travail d'assistant-gérant à un jeune de 14 ans, il y a une problématique, admet le directeur général du Carrefour jeunesse emploi de la MRC de Coaticook. « Quand on lui demande de former des adultes ou encore de « dealer » avec eux, c'est là que ça devient un danger. »

N'en demeure pas moins qu'un travail est une « belle école de vie », croit le principal intéressé. « Il y a plein de jeunes qui souhaitent travailler et qui n'ont pas peur de l'ouvrage. Je les encourage à s'épanouir ainsi. »

**Les policiers de la SQ arrêtent cinq conducteurs pour alcool au volant****VINCENT CLICHE**

vcliche@leprogres.net

**FAITS DIVERS.** Au cours des derniers jours, les policiers de la Sûreté du Québec de la MRC de Coaticook ont procédé à l'arrestation de cinq conducteurs pour capacités affaiblies.

D'abord, les agents sont intervenus auprès d'une jeune femme de 21 ans, le 30 mai, alors qu'elle circulait sur le chemin du 10<sup>e</sup> rang. Cette dernière était soumise à la condition « zéro alcool » et a reçu un constat d'infraction de 486 \$, en plus de quatre points d'inaptitude pour avoir conduit un véhicule alors qu'il y avait présence d'alcool dans son organisme.

Le 1<sup>er</sup> juin, un homme de 28 ans a été arrêté alors qu'il circulait sur la rue Child en pleine nuit. Son taux d'alcoolémie avoisinait le double de la limite permise.

Au cours de la même nuit, un conducteur de 17 ans a été arrêté à l'intersection des rues Child et Wellington. Ce dernier devra faire face à une accusation criminelle pour avoir refusé de fournir un échantillon d'haleine.

Le 2 juin, une femme de 56 ans circulant sur la rue de l'Union a été interceptée avec un taux d'alcoolémie près du double de la limite permise.

Finalement, le 8 juin, un homme de 41 ans a été arrêté alors qu'il circulait sur la rue Wellington avec un taux d'alcool frôlant le triple de la limite permise.

**ENVIRONNEMENT****Les zones inondables de Coaticook cartographiées de nouveau**

Une équipe de professeurs en génie civil et génie du bâtiment de l'Université de Sherbrooke travaillent à refaire la cartographie des zones inondables de la MRC de Coaticook. Le projet, financé par le gouvernement du Québec en raison des inondations mémorables des dernières années, cible aussi les régions du Haut-Saint-François et de la ville de Sherbrooke. Les modèles hydrauliques qui émergeront de ces recherches seront intégrés aux schémas d'aménagement des municipalités. De plus, cette information indispensable aidera à prévoir, en situation de crise, les niveaux d'eau en fonction des débits prévus. On pourra ainsi mieux déterminer les régions à risque d'être inondées. « Pour réussir à faire une cartographie la plus précise possible, les observations faites sur le terrain avec toute mon équipe sont essentielles, affirme Mélanie Trudel. Les modèles que l'on arrivera à construire le seront à partir des données de drones, de satellites, mais aussi beaucoup à partir des observations prises directement en rivière : mesures de niveaux d'eau, caractéristiques du fond de la rivière – la bathymétrie – et des berges, la rugosité, la végétation. Pour le débit, c'est plus complexe. On ne peut pas prendre de mesures directes de débit. On doit mesurer des vitesses en rivière en fonction des niveaux d'eau. » La cartographie sera terminée d'ici la fin 2020. (Photo gracieuseté – Université de Sherbrooke)

**CÉRA MYSTIC à Way's Mills**

21 juin au 1<sup>er</sup> juillet 2019

de 10 h à 18 h  
Entrée libre

Exposition de trente artisans et trois artistes visuels – Atelier de sculpture grand format avec Andrea Keys Collin  
Oeuvre collective en processus de création – Casse-croûte champêtre  
Activité de cuisson Raku grand public présentée par Desjardins  
Rencontre d'artistes avec le public tous les dimanches

Horaire détaillé sur [artsrozynski.com](http://artsrozynski.com) ou au 819 838-1657 – 2133 chemin de Way's Mills, Barnston-Ouest JOB 1C0





# Les Fous de la Vallée célébreront la Fête nationale à Coaticook

VINCENT CLICHE  
vcliche@leprogres.net

**QUÉBEC.** Avant que Kaïn ne prenne d'assaut la scène du Parc de la gorge de Coaticook pour célébrer la Fête nationale, le groupe Les Fous de la Vallée réchauffera la foule en première partie, ce dimanche (23 juin). Mais qui sont ces « fous » et passionnés de musique ?

« On peut dire que c'est la Fête nationale qui nous a réunis », lance François Longpré, enthousiaste à l'idée de performer devant des milliers de personnes dans quelques jours.

« L'an dernier, quelques-uns d'entre nous avons été invités à la Saint-Jean, à East Hereford. Au départ, on était quatre. On a réussi à donner un bon show, mais il nous manquait un petit quelque chose. On a donc fait appel à d'autres de nos amis et on a alors senti que le groupe était complet », poursuit le chanteur et guitariste des Fous de la Vallée.

Lors des festivités, le groupe offrira un répertoire 100 % francophone et québécois. Au total, on prévoit entonner 25 chansons avec un petit medley composé par le claviériste Simon Lebel.

Faire la première partie de Kaïn devant une telle foule est-il enivrant pour une si jeune formation, mais dont les membres comptent tant d'années d'expérience? « C'est sûr qu'il y a un certain facteur de stress, mais c'est toute une fierté que de pouvoir chanter au volet régional de notre Fête nationale », souligne pour sa part Nathalie Pépin.



▲ **François Longpré:** Travailleur chez Waterville TG, ce p'tit gars d'East Hereford est le chanteur et guitariste de la formation.

▲ **Nathalie Pépin:** Conseillère en solution médias au journal Le Progrès de Coaticook, elle est la chanteuse du groupe. On pourra aussi l'entendre jouer du saxophone dans certaines pièces.

▲ **Simon Lebel:** Le clavier n'a plus de secrets pour ce professeur de l'école secondaire La Frontalière, qui maîtrise aussi le chant.

▲ **Martin Pelletier:** La guitare et l'harmonica sont les instruments de prédilection de celui qu'on peut habituellement voir sur un chantier de construction. Il chante également.

▲ **William Smith:** Communément appelé «Bill», ce bassiste et chanteur de Coaticook est le plus «expérimenté» du groupe.

▲ **Clément Roy:** Propriétaire de la pisciculture des Bobines, on peut reconnaître ce résidant d'East Hereford derrière la batterie.

(Photo gracieuseté - Sébastien Gagné)

**Geneviève Hébert**  
Députée de Saint-François

*Célébrons notre fierté  
d'être Québécois!*

ASSEMBLÉE NATIONALE  
DU QUÉBEC



Geneviève  
**HEBERT**  
Députée de  
SAINT-FRANÇOIS

865702

VILLE DE  
**Coaticook**

**Fêtons en grand les traditions du Québec!**  
Fière partenaire de la Fête Nationale régionale de Coaticook.

LE PROGRES DE COATICOOK - www.leprogres.net - Le mercredi 19 juin 2019 - 11

877702

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur **VosClassées.ca**.

**POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous**

**Un seul numéro 1-866-637-5236**

**Heure de tombée**  
vendredi 15h00

**Heures d'affaires du service**  
lundi au vendredi 8h30 à 12h

**Mode de paiement:**  

À NOS ANNONCEURS : Assurez-vous que le texte de votre annonce est correct, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité est limitée uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution. Toute discrimination est illégale.

**AVIS**  
**DATE DE TOMBÉE DEVANÇÉE**  
Veuillez noter que pour faire paraître une petite annonce pour la prochaine parution, l'heure de tombée sera **jeudi 14h15**.

vous des extras  
✓ Titre centré  
✓ Caractères gras  
Appelez-vous auprès de votre conseiller

**IMMOBILIER** 100 à 299 | **MARCHANDISE** 300 à 399 | **SERVICES** 400 à 599 | **EMPLOI ET FORMATION** 600 à 799 | **ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX** 800 à 899 | **VÉHICULES** 900 à 999

**160** Terrains / Terres à vendre

NOTRE-DAME-DES-BOIS, terrains 33000 pieds carrés et plus, à partir de 19,900\$ accès privé à plusieurs étangs, ruisseaux et montagnes. Promotion printemps 2019: 25% de rabais, frais de notaire inclus ou financement à 0% d'intérêts les 5 premières années et 3.9% fixe par la suite. Visite guidée gratuite 819-888-2314 [www.domaine-desappalachés.ca](http://www.domaine-desappalachés.ca)

**205** Logements / appartements à louer

3-1/2, 145 Rue Martin, Coaticook, sous-sol, semi-meublé, près des services. Libre 1er août, 375\$/mois. 819-570-0848, 819-849-2602

3-1/2, 19 Gérin-Lajoie, 2e étage, non-fumeur, 460\$/mois. Libre. 819-849-2484

4-1/2, rue Bolduc, Coaticook. Pas d'animaux, 625\$. 819-849-7727, laissez message

**COATICOOK:** 2x4-1/2, 5-1/2, idéal couple, personne seule, pas d'animaux, près services. Libre. À partir de 425\$. 819-578-1074

COATICOOK: grand 4-1/2, pas de chien. Libre 1er juillet ou avant. 819-578-2017

**205** Logements / appartements à louer

**COATICOOK:** 5-1/2, entrées laveuse/sécheuse, grand terrain, 2 stationnements. Libre 1er juillet. 625\$. Pas de chien. 819-849-4281

**210** Logements / appartements chauffés à louer

3-1/2, 1er, Coaticook, chauffé, eau chaude fournie, entrées laveuse/sécheuse. 425\$. 1er août. Non-fumeur, pas d'animaux, 819-849-6749

**245** Chambre à louer

CHAMBRE meublée, laveuse, sècheuse, t.v., internet inclus, frigo et micro-ondes dans la chambre, stationnement et cour arrière. Coaticook. 819-849-3641

**310** Divers à vendre

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. Festival fierté nudiste 20 au 26 juin. Festival Fantôme 18 au 24 juillet. 25 au 31 juillet Carnaval de Rio. [www.camping-adam-et-eve.com](http://www.camping-adam-et-eve.com) Tel: 819-336-4320.

CABANONS: 10X12: 2,700\$. 10X16: 3,275\$. 12X16: 3,750\$. 15X20: 5,250\$. 15X30: 7,000\$. Autres grands disponibles. Livraison et installation gratuites. RBQ# 8213-9338-04. 450-632-0007

**320** Animaux

TAUREAUX à vendre, prêts pour saillie. Charpentier Holstein, 819-578-9185

**403** Garderies et pouponnières

GARDERIE familiale privée, jour/soir. Place disponible. Coaticook. 819-620-7596

**424** Astrologie/occultisme

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

Médium Québec réunit toujours pour vous les meilleurs voyant(e)s du Québec, reconnus pour leurs dons, leur sérieux, la qualité de leurs prédictions... Écoutez-les au 1-866-503-0830 et choisissez votre conseiller(e) personnel(le). Depuis votre cellulaire faite le # (carré) 5722. Pour les voir et mieux les connaître: [www.MediumQuebec.com](http://www.MediumQuebec.com)

**484** Services divers

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, tél: 1-855-282-2022 [www.sossaaq.com](http://www.sossaaq.com)

**485** Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-866-553-5652 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer) L'aventure est au bout de la ligne. [www.lesseductrices.com](http://www.lesseductrices.com)

**555** Argent à prêter

PRÊTEUR hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et nos conditions de financement flexibles. Financement Brisson. 1-866-566-7081

PRÊT personnel 5,000\$+. Hypothèque 1ère/2e, 30,000\$+. Aucun cas refusé. 1-438-821-9485

**580** Occasions/propositions d'affaires

Offre du manufacturier. Occasion unique et exclusive. Route de distributrices automatiques garanties. Produit le plus rentable, l'eau NAYA 600ml. Clientèle établie par la compagnie. Mise de fonds obligatoire. Financement disponible. Projet clé en main à 100%. 855-495-4599

**585** Services financiers divers

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Reprenez le contrôle. Plusieurs bureaux en Estrie pour vous servir. Faites-nous confiance. MNP Lête, Syndics autorisés en insolvabilité. 819-348-9379

**605** Emplois divers

**VOUS avez un dossier judiciaire? Pour une recherche d'emploi, avec plusieurs postes disponibles, un retour aux études ou une demande de pardon, le Centre de main-d'œuvre Opex peut vous aider. Service gratuit! Informations et prise de rendez-vous. 819-868-4133.**  
\* Activités réalisées par la contribution financière d'Emploi-Québec Estrie.

**985** Autos à vendre

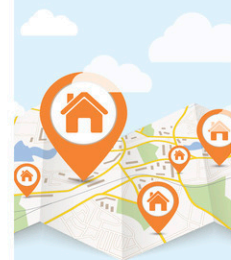
ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2004 à 2013 Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 1-888-446-5250 [www.robertcloutierautos.com](http://www.robertcloutierautos.com)

**985** Autos à vendre

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2017, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 [www.financementbrisson.net](http://www.financementbrisson.net)

**CHERCHEZ?**

La propriété de vos rêves n'attend que vous!



**TROUVÉ!**

Dans votre section immobilière

**BASEBALL**

**Jonathan Breton en mission au Championnat canadien senior au Nouveau-Brunswick**

Le pilote du Big Bill de Coaticook, Jonathan Breton, fera partie du personnel d'entraîneurs de la formation de la Ligue de baseball majeur du Québec lors de sa participation au Championnat canadien senior de baseball. L'événement, qui aura lieu du 21 au 26 août prochain, aura lieu à Chatham, au Nouveau-Brunswick. Breton sera accompagné de Dominic Bolduc, qui a mené les Blue Sox de Thetford Mines à six championnats au cours des sept dernières années, et du président de la LBMQ, Daniel Bélisle. En ronde préliminaire, l'équipe de la LBMQ affrontera le Nouveau-Brunswick, le Manitoba, l'Ontario et la Nouvelle-Écosse. La formation complète sera annoncée en août prochain.

**MOTS CROISÉS**

PROBLÈME N° 615

**HORIZONTALEMENT**

1. Combattante.
2. Drogue – Spectateur.
3. Degré d'élévation – Époque.
4. Adverbe de lieu – Tourner autour.
5. Confiserie fondante au chocolat – Disparu.
6. Colère – Bramer – Pronom relatif.
7. Démonstratif – Très petit.
8. Béante – Replace.
9. Grosse mouche – Tôle – Textuellement.
10. Enseigner – La mienne.
11. Pouffé – Mariage.
12. Des Pays-Bas.

**VERTICALEMENT**

1. Ristourne.
2. Philosophe grec – Douze mois.
3. Blème – Ingurgiter.
4. Déchiffrée – Ne pas dire la vérité.
5. Radiographie.
6. Patrie d'Abraham – Dans – Fromage.
7. Sert à lier – Effrayer.
8. Répandre – Notre-Dame.
9. Avant-midi – Infinitif – Curium – Serpent.
10. Qui concernent la pensée – Ceci.
11. Sirop d'érable épaissi – Derniers.
12. Excitée – Compartiment.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												





# AVIS DE DÉCÈS ET NÉCROLOGIE

## Remerciements



Seigneur vous m'avez appelée près de vous, j'ai laissé seuls ceux que j'aimais tant, prenez ma place auprès d'eux.

Vous avez eu la délicatesse lors du décès de Madame Diane Viens décédée le 28 avril 2019, à l'âge de 68 ans, de nous témoigner, par un geste personnel, la part que vous preniez à notre peine. Nous en avons été sincèrement touchés et tenons à vous dire notre profonde gratitude.

Son époux Gaston Turgeon, ses enfants Johanne et Josée Turgeon, ses frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, petits-enfants et arrière-petites-filles.

>207065

## Messe 5<sup>e</sup> anniversaire

« Ceux que nous ne pouvons plus voir sont plus que jamais avec nous »

Son épouse Noëlla, ses enfants Réjean (Véronique) et Linda (Bruno) ainsi que ses petits-enfants Frédéric et Jérémie invitent parents et amis à une messe qui sera célébrée le dimanche 23 juin 2019 à 9h en l'église St-Jean L'Évangéliste, commémorant le décès de Monsieur



Antonio Morin,  
survenu le 26 juin 2014 à l'âge de 71 ans.

>207062

» Suite de la page 10

### Musée Beaulne

Le Musée est ouvert du mardi au dimanche, de 10 h à 17 h. Expositions : « Collection Norton de verrerie antique », jusqu'au 19 janvier, « Sous nos pieds... tapis d'autrefois », jusqu'au 8 septembre, « Hybrides » de Sarah Gobeil, jusqu'au 30 juin, et « Mémoires d'Asie » de Nathalie Frenière, jusqu'au 30 juin. Info: 819 849-6560 ou museebeaulne.qc.ca.

### Pavillon des arts et de la culture de Coaticook

Voici les prochains spectacles : Jean-Thomas Jobin (29 juin). Info: 819 849-6371.

### Place Tillotson

Au centre-ville de Coaticook, présentation des spectacles extérieurs suivants, en collaboration avec Rues principales et le Pavillon des arts : Fully Completely – Hommage à Tragically Hip (5 juillet), les Chiens de ruelles (19 juillet) et Richard D'Anjou (9 août). Les spectacles débutent à 20 h.

### Salle Burrough's Falls

Danse les dimanches après-midi, de 13 h 30 à 17 h 30 avec chanteurs et musiciens. Entrée gratuite. Info: Angèle au 819 838-4912.

### Secours-Amitié Estrie

Peu importe ce que vous vivez, c'est important d'en parler. Appelez Secours-Amitié Estrie, une ligne d'écoute téléphonique anonyme et confidentielle pour les personnes de tous les âges. C'est avec respect et ouverture que nous prendrons le temps de vous écouter. 819 564-2323, 7 jours sur 7, de 8 h à 3 h.

## 20 juin

### Fermières Ste-Edwidge

Souper de fin d'année et réunion générale au restaurant Jack-O de Coaticook, à 17 h 30. Thème : portez une bague. Info: 819 835-3558.

## 22 juin

### Centre Amical St-Edmond

Soirée dansante au sous-sol de l'église

St-Edmond, à 20 h. Musique avec Lisette. Café gratuit. Apportez vos consommations. Info: Thérèse 819 849-3562) ou Denise 819 804-1034).

## 29 juin

### Centre Amical St-Edmond

Soirée dansante au sous-sol de l'église St-Edmond, à 20 h. Musique avec Lisette. Café gratuit. Apportez vos consommations. Info: Thérèse 819 849-3562) ou Denise 819 804-1034).

### Sentier poétique de Saint-Venant-de-Paquette

Inauguration de deux nouveaux sites et rencontre avec les auteurs Joséphine Bacon et José Acquelin, à 13 h. Info: 819 658-9050.

## 6 juillet

### Centre Amical St-Edmond

Soirée dansante au sous-sol de l'église St-Edmond, à 20 h. Musique avec Lisette. Café gratuit. Apportez vos consommations. Info: Thérèse 819 849-3562) ou Denise 819 804-1034).

## 7 juillet

### Association communautaire de Moe's River

Dégustation de fraises et de crème glacée à la petite église du chemin Hyatt's Mills, à Compton (Moe's River), de 13 h à 16 h. Info: Paulette au 819 835-0146.

## 13 juillet

### Centre Amical St-Edmond

Soirée dansante « Beach Party » au sous-sol de l'église St-Edmond, à 20 h. Musique avec Lisette. Café gratuit. Apportez vos consommations. Info: Thérèse 819 849-3562) ou Denise 819 804-1034).

## 13 août

### Centre Amical St-Edmond

Épluchette de blé d'Inde au sous-sol de l'église St-Edmond, à 11 h 30. Danse en après-midi avec Lisette. Info: Thérèse 819 849-3562) ou Denise 819 804-1034).



## MARIE-ANNA DUROCHER MONGEAU 1921 – 2019

Au CHUS-Hôtel-Dieu, le 15 juin 2019, à l'âge de 97 ans et 8 mois, est décédée Mme Marie-Anna Durocher, épouse de feu Maurice Mongeau, demeurant à St-Malo.

La famille accueillera parents et amis au Centre funéraire Coopératif de la région de Coaticook, 284, rue Child, Coaticook, QC, le vendredi 21 juin 2019 de 19 h à 21h. Les funérailles auront lieu le samedi 22 juin 2019 à 10 h 30 en l'Église de St-Malo.

Mme Durocher laisse dans le deuil ses enfants : Gisèle, Jacqueline, Louise (Martin Morin), Denis, Noël, Jean-Maurice (Sonia Péloquin), Réal et François (Constance Roy). Elle était la mère de feu René (Johanne Madore). Également dans le deuil ses 23 petits-enfants, 28 arrière-petits-enfants et une arrière-arrière-petite-fille. Également sa sœur Rollande (feu Percy Gendreau), plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du service à domicile du Centre Hospitalier de Coaticook et le personnel soignant du CHUS-Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à Mme Durocher.



COOPÉRATIVE  
FUNÉRAIRE  
DE LA RÉGION  
DE COATICOOK



Michel Belzil, directeur général  
Mary Brus, directrice adjointe  
Eliette Dubé, conseillère aux familles

>207844

284, rue Child, Coaticook • 819.849.6688

salonfunerairecoaticook.com



## MADELEINE LAURENCE

À Coaticook, le 15 juin 2019, est décédée Mme Madeleine Laurence à l'âge de 86 ans. Elle était la fille de feu du Dr Raoul Laurence et de feu Jeanne Lesieur, l'épouse de feu Réal D. Fauteux et demeurait à Coaticook.

La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire Charron et fils le vendredi 21 juin de 10h à 12h et de 13h à 16 h. Une cérémonie d'adieu sera célébrée au salon à 16 heures. L'inhumation au cimetière St-Edmond suivra à une date ultérieure.

Elle laisse dans le deuil ses sœurs: Marguerite Laurence (feu Hugh Davis) et Claire Laurence Kelly. Elle était également la sœur de feu Suzanne Laurence Ste-Marie, feu Jean-Claude Laurence (feu Clarisse Fontaine) et feu Jacques Laurence (feu Janine Champagne). Elle laisse également dans le deuil sa belle-sœur Lily Fauteux Riendeau.

Ses neveux et nièces de la famille Laurence: Mme Claude Laurence (André Allard), Pierre Ste-Marie (Hélène Blouin), son filleul Michel Ste-Marie (Jacline Riendeau), Renée Ste-Marie, Sylvie Laurence, François Laurence (Chantal Brodeur), Marcel Laurence (Ruth Ellar), Benoit Laurence, feu André Laurence, Patrick Kelly (Jane Pulkingham), Shawn Kelly, Louise Kelly (Donald Desrosiers), Junior Kelly (Jackie O'Flaherty), Eileen Kelly (Dany Dupont), Tim Kelly (Nathalie Dubé), feu Gary Kelly, Elizabeth Davis (Brad Hollomon), Christine Davis (George Ceasar III), Richard Davis (Dorothy Burlew) ainsi que ses neveux et nièces de la famille Fauteux, autres parents et amis.

Un merci sincère au Dre Louise Dussault et au personnel de la clinique d'insuffisance cardiaque du CHUS pour les bons soins prodigués à Mme Laurence. En guise de sympathie, des dons à la fondation du centre de santé de Coaticook seraient appréciés. fondation.coaticook@ssss.gouv.qc.ca

T.: 819 849.4141 info@charronetfils.com  
CHARRONETFILS.COM

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE  
Charron & fils

>207842



Vente de produits  
et services de production  
végétale aux agriculteurs

## LIVREUR(SE)

### Fonctions :

- Livraison en camion et camionnette
- Transport local, classe 3 un atout

### Exigences :

- Polyvalence, tâches variées
- Bonne condition physique
- Connaissance du milieu agricole, un atout
- Anglais, un atout

Salaire compétitif, avantages sociaux,  
Esprit d'équipe

Faites parvenir votre C.V. ou communiquez  
directement avec Dominik Boissé :

6935, Route Louis St-Laurent, Compton (Québec) J0B 1L0  
819 345-7782

dominik.boisse@agrotechnova.com

>206963

Au coeur de l'Estrie, dans le magnifique village d'Ayer's Cliff, se trouve la Place Sanborn Cette confortable et accueillante résidence pour clientèle en déficience intellectuelle et physique légère

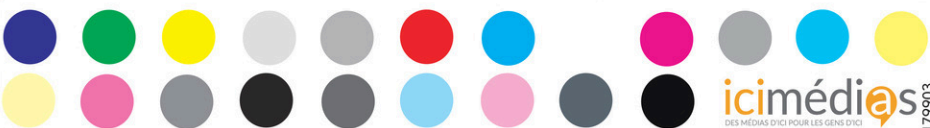
## OFFRE D'EMPLOI PRÉPOSÉ (E) POSTE DE NUIT (minuit à 8h)

18 \$ de l'heure (de 32 à 40 heures sem. selon  
disponibilité et 1 week-end sur 2 )  
Formation en RCR obligatoire,  
possibilité de formation sur place



POUR PLUS D'INFORMATION :  
François 819-571-7434 ou  
Martin 819-432 8913  
placesanborn@gmail.com  
999, Rue Sanborn, Ayer's Cliff

>207706



# LEBEL

AGENCE IMMOBILIÈRE

LEBELIMMEUBLES.COM

LEBEL.IMMEUBLES@VIDEOTRON.CA



**CLAUDE CLOUTIER**  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ D.A.

819 849-3333

15, RUE CHILD, COATICOOK

>178690

**VENDU**



**VENDU** 3 | 1 | 4

Logez-vous à peu de frais.  
Grande résidence. Joli terrain boisé.  
**EAST HEREFORD** SIA 23869985

**VENDU**



**VENDU** 3 | 2 | 2

Vaste propriété, grand terrain, zoné comm.  
Adaptée personnes à mobilité réduite.  
**ST-JACQUES SUD** SIA 15764409



**168 000\$** 3 | 1 | 0

Bord de l'eau. Joli 4 saisons.  
Grand terrain.  
**LAC LIPPÉ** SIA 9124734



**Inf. au bureau**

Occasion d'affaire!  
Dépanneur excellente clientèle.  
**ST-EDWIDGE-DE-CLIFTON** SIA 25957007

Profitez d'une évaluation de votre propriété adaptée au marché d'aujourd'hui

**NOUVEAUTÉ**



**129 900\$** 2 | 1 | 0

Chalet mobile 4 saisons.  
Accès plage privée / Terrain loué.  
**LAC LYSSTER** SIA 24423885

**NOUVEAUTÉ**



**189 000\$** 4 | 1 | 0

Spacieuse & lumineuse.  
Rénovée. Terrain boisé.  
**CH. DE STANSTEAD** SIA 15574874

**NOUVEAUTÉ**



**209 000\$** 5 | 2 | 0

Chaleureuse et invitante!  
Jolie résidence ancestrale.  
**EAST HEREFORD** SIA 25928999

**NOUVEAUTÉ**



**193 900\$** 3 | 2 | 1

Joli bungalow / Belle luminosité.  
Garage excavé / Piscine creusée.  
**COOKSHIRE-EATON** SIA 26921908

**NOUVEAUTÉ**



**44 900\$**

À construire.  
Grand terrain près d'un acre.  
**CH. RIENDEAU** SIA 16207703

**NOUVEAUTÉ**



**72 900\$** 1 | 1 | 0

Chalet 4 saisons.  
Grand terrain intime bordé par un ruisseau.  
**ST-MALO** SIA 10550379

**NOUVEAUTÉ**



**114 900\$** 3 | 1 | 0

Résidence de campagne.  
Magnifique vue.  
**ST-HERMÉNÉGILDE** SIA 25334773

**NOUVEAUTÉ**



**94 500\$**

Havre de paix en pleine nature.  
Chalet isolé - Terrain 8.62 acres.  
**ST-HERMÉNÉGILDE** SIA 27476948



**176 500\$** 3 | 2 | 2

Charmante, accueillante & lumineuse!  
Accès au lac / Grand garage.  
**LAC WALLACE** SIA 25489892



**279 900\$** 3 | 2 | 2

Vue incroyable!  
Profitez d'un endroit de rêve.  
**DIXVILLE** SIA 17543622



**174 000\$** 5 | 2 | 1

À deux pas du centre-ville.  
Vaste ancestrale rénovée.  
**DE L'UNION** SIA 19201758



**269 000\$** 3 | 2 | 2

Spacieuse résidence à faire rêver!  
Lumineuse / Au goût du jour.  
**EAST HEREFORD** SIA 19589374



**129 000\$** 4 | 1 | 2

Charmante propriété / Garage double.  
Grand terrain. Rapport qualité/prix imbattable.  
**ST-HERMÉNÉGILDE** SIA 25056124



**279 000\$** 3 | 2 | 1

Quartier recherché. Près des écoles.  
Aucun voisin à l'arrière - Terrain de +/- 2 acres.  
**DUMONT** SIA 11830029



**259 900\$** 4 | 2 | 2

Intimité - Vaste résidence.  
Garage double, terrain boisé.  
**CH. DE BALDWIN-MILLS-STANHOPE** SIA 12590707



**89 900\$**

Duplex rénové en 2013.  
2 logements 3½.  
**ST-PAUL EST** SIA 25333146



**189 000\$** 3 | 1 | 1

Coup de cœur! Ancestrale.  
À distance de marche du centre-ville.  
**JOHNSON** SIA 26503080

**PRIX RÉVISÉ**



**149 900\$** 3 | 1 | 0

Rénovée au goût du jour.  
Beau et grand terrain intime.  
**ST-HERMÉNÉGILDE** SIA 10711500



**249 000\$** 5 | 4 | 2

Lumineuse et spacieuse!  
Bordé par la rivière aux Saumons.  
**MARTINVILLE** SIA 16204232



**169 900\$** 3 | 2 | 1

Jolie résidence toute rénovée.  
Superbe vue sur lac et montagnes.  
**LAC LIPPÉ** SIA 14076689



**99 900\$** 2 | 1 | 0

Vue sur les montagnes.  
Toute rénovée. Site enchanteur.  
**ST-HERMÉNÉGILDE** SIA 11168760



**89 900\$** 3 | 1 | 1

Rénovée. Grand terrain boisé.  
Vue panoramique.  
**ST-ISIDORE-DE-CLIFTON** SIA 14859702



**144 900\$** 1 | 1 | 0

Endroit de rêve / 4 acres.  
Chalet 4 saisons / Cours d'eau.  
**DIXVILLE** SIA 16616216



**289 900\$** 3 | 2 | 1

Vaste et lumineuse.  
Clé en main - Immense terrain.  
**BOURGEOYS** SIA 9599535



**Inf. au bureau**

Occasion d'affaire / Excellent potentiel!  
À quelques pas du centre-ville.  
**ST-JACQUES SUD** SIA 23915889



**129 900\$** 3 | 3 | 0

Grande résidence / Site enchanteur.  
Bordée par la rivière.  
**STANSTEAD** SIA 20806457



**60 000\$+tx**

Nouveau développement. Grand terrain.  
Près du Mt Hereford. Prêt à construire.  
**ST-HERMÉNÉGILDE** SIA 27177363



**124 900\$**

En pleine nature.  
Grand terrain + 16 acres, chalets.  
**ST-EDWIDGE-DE-CLIFTON** SIA 25810294



**Inf. au bureau**

Endroit stratégique. Potentiel élevé.  
Garage. Belle opportunité d'affaire.  
**ROUTE 147** SIA 22698022



**379 000\$**

263 acres avec petit chalet.  
Trois cours d'eau.  
**ST-ISIDORE-DE-CLIFTON** SIA 10798828

# LE GRAND DÉCOMPTÉ



Piscine hors terre Trévi

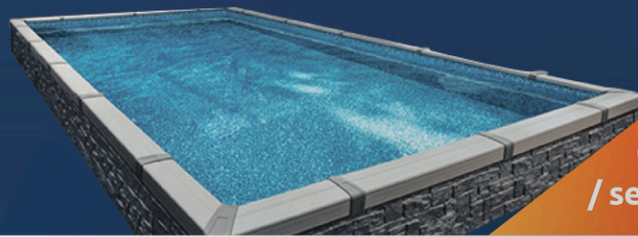
Équipée, installée, chauffée!  
+ Ne payez rien avant  
l'été prochain.\*



**23\$**  
/ semaine

Piscine intégrée Trévi Harmony

Chauffée, équipée  
+ Ne payez rien  
avant l'été prochain\*



**42\$**  
/ semaine

Thermopompe / chauffe-piscine HCW



Livraison +  
installation  
sans frais\*

**7\$**  
/ semaine

Balçoire 4 places

À 599\$\*  
200\$ de rabais!  
Moustiquaire inclus



Spas Trévi

On paye  
les taxes  
sur tous les spas\*



Airs climatisés muraux

On paye  
les taxes\*



BBQ

Assemblage  
et livraison  
sans frais\*



Piscine creusée Trévi Acéro

Chauffée, équipée, trottoir,  
marches incluses + Ne payez  
rien avant l'été prochain\*



**50\$**  
/ semaine



1597 rue Galt / trevisherbrooke.com

\*Jusqu'au 23 juin. Détails en magasin. Quelques exceptions s'appliquent.  
Marques et modèles sélectionnés